

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

## **SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**

### **1.1. Identificatore del prodotto**

RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

### **1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**

#### **Uso della sostanza/del preparato**

pitture decorative

#### **Usi identificati**

PC9a

Rivestimenti e vernici, diluenti, sverniciatori

SU21

Usi di consumo: nuclei familiari (= popolazione in generale = consumatori)

SU22

Usi professionali: settore pubblico (amministrazione, istruzione, intrattenimento, servizi, artigianato)

#### **Usi sconsigliati**

Non sono disponibili altre informazioni.

### **1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**

#### **Indirizzo/Produttore**

Relius Farbenwerke GmbH

Heimertinger Straße 10

87700 Memmingen

Nr. telefono +49 8331 103 0

No. Fax +49 8331 103 277

Settore che fornisce Department product safety

informazioni /

telefono

Indirizzo e-mail della info@relius.de

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

### **1.4. Numero telefonico di emergenza**

Centro Antiveleni CAV Policlinico "Umberto I" V.le del Policlinico, 155 - 161 Roma

Tel. + 39 06-49978000

## **SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli**

### **2.1. Classificazione della sostanza o della miscela**

Il prodotto non è classificato come pericoloso secondo il Regolamento (CE) n° 1272/2008 (CLP).

### **2.2. Elementi dell'etichetta**

#### **Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**

Il prodotto non è soggetto a obbligo di etichettatura ai sensi del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

#### **Indicazioni di pericolo**

EUH210

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

#### **Componente(i) pericoloso(i) da indicare nell'etichettatura (Regolamento CE 1272/2008)**

EUH208 Contiene

1,2-benzisotiazol-3(2H)-one, Miscela di: 5-Cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-Metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1) / C(M)IT/MIT (3:1), Può provocare una reazione allergica.

### **2.3. Altri pericoli**

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

Risultati della valutazione PBT e vPvB. PBT: Non applicabile. vPvB: Non applicabile.

### **SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti**

#### **Componenti pericolosi**

##### **2-Metil-4-isotiazolin-3-one**

|                         |                  |       |   |
|-------------------------|------------------|-------|---|
| No. CAS                 | 2682-20-4        |       |   |
| No. EINECS              | 220-239-6        |       |   |
| Numero di registrazione | 01-2120764690-50 |       |   |
| Concentrazione          | <                | 0,005 | % |

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

|                 |      |
|-----------------|------|
| Acute Tox. 4    | H302 |
| Skin Corr. 1B   | H314 |
| Skin Sens. 1    | H317 |
| Acute Tox. 3    | H331 |
| STOT SE 3       | H335 |
| Aquatic Acute 1 | H400 |

##### **distillati (petrolio), paraffinici leggeri di +hydrotreating; Olio base - non specificato**

|                         |                  |     |   |
|-------------------------|------------------|-----|---|
| No. CAS                 | 64742-55-8       |     |   |
| No. EINECS              | 265-158-7        |     |   |
| Numero di registrazione | 01-2119487077-29 |     |   |
| Concentrazione          | <                | 0,5 | % |

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

|             |      |
|-------------|------|
| Asp. Tox. 1 | H304 |
|-------------|------|

##### **1,2-benzisotiazol-3(2H)-one**

|                         |                  |       |   |
|-------------------------|------------------|-------|---|
| No. CAS                 | 2634-33-5        |       |   |
| No. EINECS              | 220-120-9        |       |   |
| Numero di registrazione | 01-2120761540-60 |       |   |
| Concentrazione          | <                | 0,005 | % |

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

|                 |      |
|-----------------|------|
| Aquatic Acute 1 | H400 |
| Skin Sens. 1    | H317 |
| Acute Tox. 4    | H302 |
| Skin Irrit. 2   | H315 |
| Eye Dam. 1      | H318 |

Valore limite di concentrazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

|              |      |         |
|--------------|------|---------|
| Skin Sens. 1 | H317 | >= 0,05 |
|--------------|------|---------|

##### **Miscela di: 5-Cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-Metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1) / C(M)IT/MIT (3:1)**

|                         |                  |       |   |
|-------------------------|------------------|-------|---|
| No. CAS                 | 55965-84-9       |       |   |
| Numero di registrazione | 01-2120764691-48 |       |   |
| Concentrazione          | <                | 0,001 | % |

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

|                 |      |
|-----------------|------|
| Acute Tox. 3    | H301 |
| Aquatic Acute 1 | H400 |

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

|                   |      |
|-------------------|------|
| Aquatic Chronic 1 | H410 |
| Skin Sens. 1      | H317 |
| Skin Corr. 1B     | H314 |
| Acute Tox. 3      | H311 |
| Acute Tox. 3      | H331 |

Valore limite di concentrazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

|               |      |               |
|---------------|------|---------------|
| Eye Irrit. 2  | H319 | >= 0.06 < 0.6 |
| Skin Corr. 1B | H314 | >= 0.6        |
| Skin Irrit. 2 | H315 | >= 0.06 < 0.6 |
| Skin Sens. 1  | H317 | >= 0,0015     |

**Indicazioni particolari**

Il testo completo delle frasi H è riportato nella sezione 16

**SEZIONE 4: Misure di primo soccorso****4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Informazioni generali**

In tutti i casi di dubbio o qualora i sintomi persistano, ricorrere a cure mediche.

**Se inalato**

Far affluire aria fresca. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

**In caso di contatto con la pelle**

Togliere gli indumenti contaminati. Lavare subito con acqua e sapone. In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico.

**In caso di contatto con gli occhi**

In caso di contatto con gli occhi lavare subito con molta acqua per 15 minuti. In caso di irritazione consultare un oculista.

**Se ingerito**

Pulire a fondo la bocca con acqua. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

**4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

Fino ad oggi non è noto alcun sintomo.

**4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali****Note per il medico / Trattamento**

Non sono disponibili altre informazioni.

**SEZIONE 5: Misure antincendio****5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**Consigliata: schiuma resistente all'alcool, CO<sub>2</sub>, polveri, acqua nebulizzata**Agenti estintori non adeguati**

Getto d'acqua pieno

**5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**L'esposizione ai prodotti di decomposizione può essere pericolosa per la salute. Non inalare gas esplosivi e infiammabili. In caso di incendio si possono liberare: Biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>); Monossido di carbonio (CO)

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

### **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

#### **Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata. Indossare tuta di protezione.

#### **Indicazioni particolari**

Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

## **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Utilizzare indumenti protettivi personali.

### **6.2. Precauzioni ambientali**

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Raccogliere con attrezzatura meccanica. Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento".  
Lavare i residui con molta acqua.

### **6.4. Riferimento ad altre sezioni**

Per le informazioni sull'utilizzo in sicurezza vedere Sezione 7. Per le informazioni sulle attrezzature di protezione personali vedere Sezione 8. Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

## **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

#### **Avvertenze per un impiego sicuro**

Prima di fare una pausa e al termine del lavoro lavare le mani. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.  
Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

### **7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**

#### **Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Ventilare adeguatamente i locali di magazzinaggio. Conservare nel contenitore originale ermeticamente chiuso.

#### **Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Proteggere dal gelo. Proteggere dal calore e dai raggi solari diretti.

### **7.3. Usi finali particolari**

Consultare la scheda tecnica per ulteriori informazioni.

## **SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale**

### **8.1. Parametri di controllo**

#### **Indicazioni particolari**

Non siamo a conoscenza di limiti nazionali di esposizione.

### **8.2. Controlli dell'esposizione**

#### **Dati di progetto / Misure di igiene**

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

#### **Protezione respiratoria - Nota**

In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.

#### **Protezione delle mani**

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

Guanti protettivi

Materiale idoneo gomma

Materiale idoneo Natural Latex

Le istruzioni e le informazioni fornite dal fabbricante dei guanti su uso, lo stoccaggio, la manutenzione e la sostituzione devono essere seguite.

**Protezione degli occhi**

Occhiali con protezione laterale

**Protezione fisica**

Indumenti protettivi leggeri

**SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche****9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

|  |                        |
|--|------------------------|
| <b>Forma</b>   | pastoso                |
| <b>Colore</b>  | bianco                 |
| <b>Odore</b>   | specifico del prodotto |
| <b>Soglia odore</b>  |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>valore pH</b>   |                        |
| Valore   | 7                      |
| <b>Punto di fusione</b>  |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Punto di congelamento</b>   |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione</b>     |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Punto di infiammabilità</b>                                       |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Infiammabilità (solidi, gas)</b>                                  |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività</b> |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Tensione di vapore</b>  |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Densità di vapore</b>   |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Densità</b>   |                        |
| Valore   | 1,6                    |
| <b>La solubilità/le solubilità</b>                                   |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua</b>                |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Temperatura di autoaccensione</b>                                 |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Temperatura di decomposizione</b>                                 |                        |
| Osservazioni   | Non disponibile        |
| <b>Viscosità</b>   |                        |

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

**cinematica**

Osservazioni Non disponibile

**dinamica**

Osservazioni Non disponibile

**Proprietà esplosive**

Valutazione Non disponibile

**Proprietà ossidanti**

Osservazioni Non disponibile

**9.2. Altre informazioni****Indicazioni particolari**

Nessuna conosciuta.

**SEZIONE 10: Stabilità e reattività****10.1. Reattività**

Nessuna conosciuta

**10.2. Stabilità chimica**

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

**10.3. Possibilità di reazioni pericolose**

Non sono note reazioni pericolose.

**10.4. Condizioni da evitare**

Proteggere da caldo e freddo molto intensi.

**Temperatura di decomposizione**

Osservazioni Non disponibile

**10.5. Materiali incompatibili**

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

**10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

In normali condizioni di conservazione e utilizzo non si verificano reazioni pericolose.

**SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche****11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicità acuta per via orale**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Tossicità acuta per via cutanea**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Tossicità acuta per via inalatoria**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Corrosione/irritazione cutanea**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**sensibilizzazione**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

**Mutagenicità**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Tossicità per la riproduzione**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Cancerogenicità**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)**

Osservazioni Non sono disponibili altre informazioni.

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche****12.1. Tossicità****Informazioni generali**

Non sono disponibili altre informazioni.

**12.2. Persistenza e degradabilità****Informazioni generali**

Non sono disponibili altre informazioni.

**12.3. Potenziale di bioaccumulo****Informazioni generali**

Non sono disponibili altre informazioni.

**Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua**

Osservazioni Non disponibile

**12.4. Mobilità nel suolo****Informazioni generali**

Non sono disponibili altre informazioni.

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB****Informazioni generali**

Non sono disponibili altre informazioni.

**12.6. Altri effetti avversi****Informazioni generali**

Non sono disponibili altre informazioni.

**SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento****13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Rifiuto da scarto di prodotto**

Codice rifiuto CEE 08 04 10 adesivi e sigillanti di scarto, diversi da quelli di cui alla voce 08 04 09

I numeri di codice identificativo de refluo qui citati in conformità con la Catalogazione Europea die Rifiuti assumono il ruolo de parametri raccomandati. Una determinazione dovrà aver luogo di concerto con lo smaltitore avente competenza regionale.

**Contenitori contaminati**

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti in accordo con lo smaltitore avente competenza regionale.

Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

|                               | Trasporto via terra<br>ADR/RID | Trasporto marittimo<br>IMDG/GGVSee   | Trasporto aereo  |
|-------------------------------|--------------------------------|--|--|
| 14.1. Numero ONU              | Nessun prodotto pericoloso     | Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima. | Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo. |
| 14.5. Pericoli per l'ambiente |                                | no   |  |

### Informazioni per tutti i modi di trasporto

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Attenersi alle norme di trasporto vigenti.

### Altre informazioni

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non applicabile

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 1

#### VOC

VOC (EC) < 1 g/l

#### Altre legislazione

ZH 1/132 "Manuale: Protezione della pelle (M 042)" in lingua tedesca

ZH 1/105 "Manuale sugli indumenti protettivi" in lingua tedesca

Tener conto delle limitazioni alla prestazione di lavoro da parte di donne durante la gravidanza o l'allattamento.

Tener conto delle limitazioni alla prestazione di lavoro da parte dei giovani.

## SEZIONE 16: Altre informazioni

Modifiche / aggiunte al testo: Modifiche apportate al testo sono indicate a margine con un asterisco (\*).

### Bibliografia e fonti dei dati

Le informazioni sono state tratte da opere di riferimento e da pubblicazioni specializzate.

### Frase H del capitolo 3

|      |   |
|------|---|
| H301 | Tossico se ingerito.  |
| H302 | Nocivo se ingerito.   |
| H304 | Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. |
| H311 | Tossico per contatto con la pelle.  |
| H314 | Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.                            |
| H315 | Provoca irritazione cutanea.  |
| H317 | Può provocare una reazione allergica cutanea.                                     |
| H318 | Provoca gravi lesioni oculari.  |
| H331 | Tossico se inalato.   |
| H335 | Può irritare le vie respiratorie.   |



Nome commerciale: RELIUS Handspachtel Fein naturweiß 15 kg

Numero della sostanza: 293950

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 22.11.2019

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 22.11.2019

H400

Molto tossico per gli organismi acquatici.

H410

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Categorie CLP del capitolo 3**

Acute Tox. 3

Tossicità acuta, Categoria 3

Acute Tox. 4

Tossicità acuta, Categoria 4

Aquatic Acute 1

Pericoloso per l'ambiente acquatico, acute, Categoria 1

Aquatic Chronic 1

Pericoloso per l'ambiente acquatico, cronico, Categoria 1

Asp. Tox. 1

Pericolo in caso di aspirazione, Categoria 1

Eye Dam. 1

Lesioni oculari gravi oculare, Categoria 1

Skin Corr. 1B

Corrosione cutanea, Categoria 1B

Skin Irrit. 2

Irritazione cutanea, Categoria 2

Skin Sens. 1

Sensibilizzazione cutanea, Categoria 1

STOT SE 3

Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola, Categoria 3

**Abbreviazioni**

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Civil Aviation Organization

RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

CAS: Chemical Abstracts Service

VOC: Volatile Organic Compound

REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals

**Scheda rilasciata da**

Department product safety

**Informazioni complementari**

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : \*\*\*

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi